

Vous ne le savez peut-être pas, mais c'est le Canada - et non le Japon ou la Communauté européenne - qui est votre marché d'exportation le plus important et le plus dynamique.

Pendant les deux premiers trimestres de cette année, les exportations américaines au Canada se sont accrues de 3,5 milliards \$US par rapport à la même période en 1986. Si la tendance se poursuit, les 13,3 milliards \$US de notre excédent commercial de l'an dernier au poste des marchandises seraient réduits à moins de 12 milliards \$US. La différence sera presque entièrement attribuable à un accroissement des exportations américaines.

Et lorsque vous ajoutez à cela notre commerce des services, notre compte courant se trouve sensiblement équilibré.

Les Canadiens croient qu'il est temps de créer de nouvelles possibilités commerciales, et non d'ériger de nouveaux obstacles à la croissance et à la prospérité économiques qui découlent d'un accroissement du commerce. L'Accord commercial canado-américain donne de telles possibilités.

Je crois que cet Accord nous donne un arrangement commercial bilatéral prospectif qui nous mènera au XXI^e siècle par la voie de l'innovation et de la prospérité.

Les États-Unis et le Canada sont depuis longtemps des partenaires nord-américains au sein:

- de NOPAD;
- de l'OTAN;
- de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce;
- du Fonds monétaire international;
- des Sommets économiques des Sept;
- de nombreux autres organismes internationaux.

Nous sommes aussi des voisins de la bordure du Pacifique qui partagent le même intérêt à participer plus activement aux marchés très dynamiques des pays bordant ce grand océan.

Le type d'association dont je parle a déjà grandement avantage la région du nord-ouest du Pacifique. La Commission du saumon du Pacifique, qui gère efficacement les importantes ressources en saumon de cette région, illustre bien notre